

# SPORTKEGLER QUILLEUR SPORTIF BIRILLISTI SPORTIVI



Auflage: 2700 Exemplare

## Startliste für Finalwettkämpfe SSKV Klubmeisterschaft 2004

### Kat. A

Gasthof Fähre Obergösgen

#### Freitag 5. Nov.

- 16.00 KK Thurella, Armiswil  
18.00 KK Krone-Boys, Lyssach  
19.50 KK Daniel, Bern

#### Samstag 6. Nov.

- 9.00 Inter 76, Le Locle  
10.00 KK Fortuna, Luzern  
11.20 KK Goldstar, Bonnefontaine  
12.50 KK Alpenrösli, Giswil  
14.30 KK Les Chevalliers, Alterswil  
16.10 KK Linth, Kaltbrunn  
17.40 KK Specht, Luzern  
19.20 KK Winti, Winterthur

#### Sonntag 7. Nov.

- 10.00 KK Fähre, Beckenried  
11.40 KK Murg, Dussnang  
13.20 KK Rigi, Luzern  
14.40 KK Topego, Zürich

### Kat. B

Kegelcenter Schmiedhof, Zürich

#### Freitag 5. Nov.

- 17.10 KK Leu, Wigoltingen  
18.20 KK Flügelrad, Winterthur  
19.20 KK Bristol, Zermatt  
20.20 KK Basilea, Münchenstein  
21.40 KK Diana, Steinen

#### Samstag 6. Nov.

- 11.30 KK Spiga, Bern  
12.40 KK Linde, Steinhusen  
13.50 KK Silberstern, St. Silvester  
15.20 KK Schwyzerhüsli, Otelfingen  
16.30 KK Diabolo, Luzern  
18.10 CQ Les Donald's, Genève

#### Sonntag 7. Nov.

- 10.00 KK Kranz, Sirnach  
11.20 KK Alpina, Wolfenschiessen  
13.00 CQ Eclairs, Genève  
14.40 KK Meierisli, Zürich

### Kat. C

Kegelcenter Ruchfeld, Münchenstein

#### Samstag 6. Nov.

- 10.00 KK Schneeglöggli, Schmiedr.  
11.00 KK Vaduzerholz, Eschen  
12.00 KK National, MuttENZ  
13.40 KK Hirsch, Obfelden  
15.00 KK Dachs, Wellhausen  
16.00 KK Hagebächli, Schweizerh.

#### Sonntag 7. Nov.

- 10.00 KK Traube, Langendorf  
10.50 KK JE-BU-TO, Regensdorf  
11.40 KK Horn, Beckenried  
12.40 CQ Mardi 93, Genève  
13.50 KK Voregg-Unterstrass, ZH

### Inhalt Sommaire

SSKV-Klub-MS	2-3
Weihnachts-Cup	4
Werbung	5
Gratulation/ Fähre-MS	6
Schützenhaus-MS/ Coupe Cipolat	7
Senioren-Ecke	8
Herbst-MS/ Gütsch-MS	9
Winkelried-MS/ Kantonal-MS	10
Senioren-MS	11
GV Einladungen 4/5/6/8/11	
Voranzeigen	12

### Terminliste 2004 / 05

Nr. Redaktionsschluss Ausgabedatum

18	4. Nov.	04	18. Nov.	04
19	18. Nov.	04	2. Dez.	04
<b>20*</b>	<b>2. Dez.</b>	<b>04</b>	<b>16. Dez.</b>	<b>04</b>
1	27. Dez.	04	13. Jan.	05
2	8. Jan.	05	22. Jan.	05
3	27. Jan.	05	10. Feb.	05
4	10. Feb.	05	24. Feb.	05

\* neuer Termine

### SSKV

Offizielles Organ des Schweiz.  
Sportkegler-Verbandes  
Erscheint zweimal monatlich  
Mitglied SOV und FIQ

### ASQS

Organe official de l'Association  
Suisse des Quilleurs Sportifs  
Parait deux fois par mois  
Membre AOS et FIQ

### ASBS

Organo ufficiale dell'Associazione  
dei birillisti sportivi  
Pubblicazione due volte in mese  
Membro dell'AOS e FIB

Internet  
[www.sskv.ch](http://www.sskv.ch)

**in allen Kategorien Absenden ca. 17.00 Uhr**

## SSKV Regionale Klubmeisterschaft

# Schweizerische Klubmeisterschaft 2004

## Championnat Suisse par Club 2004

### Region 1 / Région 1

#### Schlussrangliste Regionalausscheidungen Classement final des éliminatoirs

Alle Kategorien im Sportcenter Queue d'Arve  
Bahnen 1 - 4

Toutes les catégories au Centre Sportif de la  
Queue d'Arve pistes 1 - 4

**Kat. A, Participants: 11 clubs**  
**Total distinctions: 6**  
**\*Participants à la finale: 5**

**\*1. KK Daniel, Bern** Ø 734.0  
Giger Michael, 752; Hinni Hansjörg, 748;  
Kiener Stefan, 740; Gyax Peter, 723;  
Gehrig Rolf, 707

**\*2. KK Krone-Boys, Lyssach** Ø 720.4  
Anliker Ueli, 732; Moser Christian, 724;  
Rutschmann Walter, 720; Wälchli Martin,  
715; Rutschmann Paul, 711

**\*3. KK Inter 76, Le Locle** Ø 706.0  
Turale Giovanni, 738; Hohermuth  
Christian, 724; Morotti Serge, 709;  
L'Eplattenier André, 698; Henry

Madeline, 661

**\*4. KK Les Chevaliers, Altersw.** Ø 703.8  
Bielmann Gilbert, 728; Zwirn Helmut,  
731; Neuhaus Walter, 697; Catillaz  
Johann, 694; Haymoz Hanspeter, 669

**\*5. KK Goldstar, Bonfont.** Ø 703.6  
Kolly Helmar, 753; Kolly Hans, 736;  
Perler Marie-Theres, 711; Kolly Adrian,  
672; Kolly Markus, 646

**6. KK Löwen, Kerzers** Ø 697.2

7. KK Tivoli, Granges-Marnand Ø 691.8  
8. KK Les Amis, Courroux Ø 691.6  
9. KK Holzfluh, Balsthal Ø 691.2  
10. KK Touring, Lüsslingen Ø 685.0

11. KK Wiesengrund, Täsch Ø 675.8

**Kat. B, Participants: 11 clubs**  
**Total distinctions: 6**  
**\*Participants à la finale: 5**

**\*1. KK Les Eclairs, Genève** Ø 695.8  
Steiger René, 732; Bagnoud Serge, 711;  
Mutti Alain, 682; Deluz Jean, 680; Burri  
Franck, 674

**\*2. KK Les Donald's, Genève** Ø 690.2  
Tochtermann Michel, 732; Hirschi Hans-  
Peter, 705; Eltschinger Claude, 703; Violi  
Claude, 676; Goumaz Jean-Claude, 635

**\*3. KK Bristol, Zermatt** Ø 682.8  
Bieger Marcel, 709; Lauber Andreas, 703;  
Lauber Madlen, 692; Pfammatter Beno,  
656; Knust Hans-Peter, 654

**\*4. KK Silberstem, St. Silvester** Ø 675.8  
Bielmann Georges, 744; Deschenaux  
Catherine, 670; Marro Marius, 657; Leiser  
Edith, 656; Sottas André, 652

**\*5. KK Spiga, Bern** Ø 674.2  
Giger Yvonne, 690; Strebel Walter, 683;  
Strebel Marcel, 678; Mühlemann Daniel,  
670; Ramseyer Alwin, 650

**6. KK Aletsch, Naters** Ø 672.2

Stöckli Hans, 793

**6. KK Allmend, Luzern** Ø 804.40

**7. KK Precisa, Pfäffikon** Ø 803.40

**8. KK Ochsen, Sarmenstorf** Ø 803.00

9. KK Seerose, Fluelen Ø 802.60

10. KK Affoltern, Affoltern Ø 800.20

11. KK Suhra, Suhr Ø 793.60

12. KK Asphalt-Brothers, Muttenz  
Ø 793.20

13. KK Uristier, Altdorf Ø 774.40

14. KK Adler, Frenkendorf Ø 765.60

15. KK Ruine, Schweizerhalle Ø 759.80

16. KK Eggenschoner, Wettingen  
Ø 740.00

**Kat. B, Teilnehmer 21 Klubs**

**Total Auszeichnungen 11**

**\*Finalteilnehmer 5**

7. KK Bienna, Biel Ø 668.4

8. KK Herrenmatt, Flamatt Ø 668.0

9. KK Delphin, Bern Ø 649.8

10. KK Pic-Bois, Neuchâtel Ø 627.6

11. KK Rössli, Uetendorf Forfait

**Kat. C, Participants: 3 clubs**

**Total distinctions: 2**

**\*Participants à la finale: 2**

**1. KK Mardi 93, Genève** Ø 663.6  
Schlup Jacques, 715; Courlet Jean-Louis,  
663; Gremaud Jean-Pierre, 657; Ottone  
François, 645; Vouillamoz Jean, 638

**\*2. KK Traube, Langendorf** Ø 640.6  
Knechtli Adrian, 704; Wenger Anita, 635;  
Kneuss Bernhard, 633; Kneuss Ursula,  
617; Fochi Hanspeter, 614

3. KK Hüsy, Bern Ø 625.8

L'Association Genevoise remercie  
tous les joueurs et souhaite "guet  
Holz" aux clubs lors de la finale du 5  
au 7 novembre 2004

Der UV Genf dankt allen Teilneh-  
mern und wünscht den finalberech-  
tigten Klubs recht viel Holz bei  
ihrem Einsatz vom 5. bis 7. Nov.  
2004

### Region 2

#### Schlussrangliste Regionalausscheidungen

Alle Kategorien

in der Kegelsporthalle Allmen, Luzern

**Kat. A, Teilnehmer 16 Klubs**  
**Total Auszeichnungen 8**  
**\*Finalteilnehmer 5**

**\*1. KK Rigi, Luzern** Ø 818.00  
Felber Albert, 830; Haldi Peter, 822; Marti  
Anton, 818; Palleria Armando, 810;  
Schurtenberger Josef, 810

**\*2. KK Fähre, Beckenried** Ø 817.20  
Gisler Karl, 843; Hafner Ruedi, 821;  
Kissling Heinz, 810; Leuthard Rene, 809;  
Lohri Gerhard, 803

**\*3. KK Specht, Luzern** Ø 815.00  
Baumeler Roger, 838; Pascarella Enzo,  
820; Müller Klaus, 807; von Moos Armin,  
805; Galliker Franz, 805

**\*4. KK Alpenrösli, Giswil** Ø 813.00  
Lussi Robert, 845; Ming Alois, 836; Slanzi  
Bruno, 809; Slanzi Martin, 788; Halter  
Werner, 787

**\*5. KK Fortuna, Luzern** Ø 807.40  
Zwahlen Hans, 836; Beyeler Bruno, 813;  
Huwiler Ernst, 799; Stuber Joe, 796;

Stöckli Hans, 793

**6. KK Allmend, Luzern** Ø 804.40

**7. KK Precisa, Pfäffikon** Ø 803.40

**8. KK Ochsen, Sarmenstorf** Ø 803.00

9. KK Seerose, Fluelen Ø 802.60

10. KK Affoltern, Affoltern Ø 800.20

11. KK Suhra, Suhr Ø 793.60

12. KK Asphalt-Brothers, Muttenz  
Ø 793.20

13. KK Uristier, Altdorf Ø 774.40

14. KK Adler, Frenkendorf Ø 765.60

15. KK Ruine, Schweizerhalle Ø 759.80

16. KK Eggenschoner, Wettingen  
Ø 740.00

**Kat. B, Teilnehmer 21 Klubs**

**Total Auszeichnungen 11**

**\*Finalteilnehmer 5**

**\*1. KK Alpina, Wolfenschies.** Ø 805.00  
Henseler Jrene, 822; Banz Bruno, 811;  
Mathis Josef, 810; Odermatt Toni, 793;  
Banz Adrian, 789

**\*2. KK Diabolo, Luzern** Ø 800.00  
Müller Marianne, 816; Käch Ernst, 808;  
Willmann Hans, 796; Heuscher Judith,  
791; Wermelinger Pia, 789

**\*3. KK Basilea, Münchenst.** Ø 796.60  
Fischer Helmut, 818; Wyss Jürg, 810;  
Hagmann Manfred, 809; Fischer Erika,  
776; Schüpfer Walter, 770

**\*4. KK Linde, Steinhausen** Ø 796.20  
Neubauer Fritz, 815; Fässler Sepp, 811;  
Wöber Reiner, 801; Suter Franz, 794;  
Immoos Belinda, 760

**\*5. KK Diana, Steinen** Ø 794.40  
Scheiber Edwin, 775; Grab Erwin, 799;  
Montirosi Orlando, 816; Pfyl Werner,

#### Impressum

##### Gesamtredaktion

Roland Wellinger, Buckstrasse 2  
8173 Riedt-Neerach  
Tel.: 01 858 19 94 / Fax: 01 858 19 53  
E-Mail: redaktion@sskv.ch

##### Voranzeigen / Wettkampfausschreibungen

Heinz Ruf, Froburgerweg 3  
Postfach 262, 4710 Balsthal,  
Tel.: 062 391 46 49  
E-Mail: h.ruf@datacomm.ch

#### Zentralpräsident

Horst Salutt, Gäuggelistrasse 6,  
7000 Chur,  
Natel: 079 355 58 25  
Fax: 081 252 55 64  
E-Mail: horst.salutt@bluewin.ch

##### Mutationsdienst, Adressänderungen

Heinz Ruf, Froburgerweg 3  
Postfach 262, 4710 Balsthal,  
Tel.: 062 / 391 46 49  
E-Mail: h.ruf@datacomm.ch

#### Sportpräsident

Giger Michael, Jurastrasse 19  
4566 Halten,  
Tel.: 032 675 79 70  
Natel: 079 240 63 05  
E-Mail: giger@sskv.ch

#### Zentralkassier

Bucher Stefan, Postfach 42  
6010 Kriens,  
Tel.: 041 320 61 45  
Fax: 041 329 00 28

#### Inseratenannahme

Robert Zoller, Hätschenstrasse 15,  
8953 Dietikon,  
Tel./ Fax: 01 740 63 45  
E-Mail: rozoller2@bluewin.ch

#### Geschäftsstelle AKK

Postfach 18, 3365 Grasswil,  
Tel./ Fax: 062 968 12 84  
E-Mail: flora.locher@bluewin.ch

#### Druck und Spedition

event assist gmbh, ch-8804 au zh

## SSKV Regionale-Klubmeisterschaft

830; Steiner Xaver, 752	15. KK Schurter, Luzern Ø 770.20	<b>*2. KK Hagenbächli, Schweizerhalle</b>	5. KK Asphalt-Fäger, Frenkendorf Ø 727.80
6. KK Winkelried, Root Ø 794.20	16. KK Kleeblatt, Münchenst. Ø 765.20	Ø 746.20	6. KK Singo-Pingo, Basel Ø 716.00
7. KK Jdeal, O-Ehrendingen Ø 791.80	17. KK Reinfal, Pratteln Ø 761.20	Feisst Renè, 767; Bohler Heinz, 751;	7. KK Pratteln, Basel-Land Ø 712.00
8. KK Riwei, Luzern Ø 790.80	18. KK Rössli, Pfäffikon Ø 759.80	Haefeli Alfons, 743; Meyer Otto, 741;	8. KK Jung Holz, Binningen Ø 699.40
9. KK Edelweiss, Horgen Ø 782.40	19. KK Habsburg, Brugg Ø 749.40	Herbst Renè, 729	
10. KK Eggeschoner, Basel-Stadt Ø 779.80	20. KK Raurika, Schweizerh. Ø 744.00	<b>*3. KK Schneeglögli, Schmiedrued</b>	
11. KK Smile, Rapperswil Ø 778.60	21. KK Rhyschnogge, Basel Ø 741.40	Ø 738.20	
12. KK Wum, Luzern Ø 778.40		Hutzmann Heinz, 766; Gutzwiller Edith,	
13. KK Muttentz, Schweizerh. Ø 773.60		757; Oberlin Johann, 737; Zingg Bruno,	
14. KK Rapid, Münchenstein Ø 770.80		725; Piazza Elio, 706	

**Kat. C, Teilnehmer 8 Klubs**  
**Total Auszeichnungen 4**  
**\*Finalteilnehmer 4**

**\*1. KK Horn, Beckenried** Ø 749.80  
 Käslin Sophie, 782; Wyrsch Ruedi, 777;  
 Blättler Ernst, 749; Käslin Ueli, 740;  
 Unternährer Markus, 701

**\*4. KK National, Muttentz** Ø 738.00  
 Bättscher Peter, 740; Meyre Rudolf, 740;  
 Marending Beat, 739; Buchmüller  
 Georges, 736; Hagmann Jakob, 735

Der Luzerner Sportkeglerverband und das Wirteehepaar, Ruedy und Ida Bürgisser mit ihrem Personal, danken allen Keglerinnen und Keglern für das faire und sportliche Verhalten an der Ausscheidung Schweizerischen-Klubmeisterschaft Region 2 in Luzern, und wünschen den finalberechtigten Klubs recht viel Holz am Final vom 5. bis 7. November 2004

## Region 3

## Schlussrangliste Regionalauscheidungen

**Kat. A,**  
**Keglerzentrum Schmiedhof,**  
**Zürich, Bahnen 3 + 4**  
**Teilnehmer 16 Klubs**  
**Total Auszeichnungen 8**  
**\*Finalteilnehmer 5**

**\*1. KK Topego, Zürich** Ø 843.20  
 Frei Peter, 874; Blaas Josef, 848; Affolter  
 Erwin, 837; Müller Heinz, 836; Salzmann  
 Heiner, 821

**\*2. KK Murg, Dussnang** Ø 825.00  
 Küng Niklaus, 840; Bichsel Marcel, 836;  
 Dierauer Ulrich, 827; Hubmann Gottlieb,  
 824; Jossi Willi, 798

**\*3. KK Winti, Winterthur** Ø 811.60  
 Gosch Peter, 818; Hes Walter, 817;  
 Gosch Walter, 810; Tiberi Marcel, 808;  
 Werner Beat, 805

**\*4. KK Linth, Kaltbrunn** Ø 804.40  
 Meier Ivo, 831; Grob Hanspeter, 816;  
 Scorza Attilio, 812; Sorrentino Giuseppe,  
 794; Meier Alois, 769

**\*5. KK Thurella, Amriswil** Ø 800.60  
 Meier Hanspeter, 845; Gurtner Wilfried,  
 827; Zabel Roman, 816; Keller Walter,  
 760; Allemann Walter, 755

6. KK Altbrugg, Felsberg Ø 797.60

7. KK Frohsinn, Graltshaus. Ø 797.60

8. KK Kamor, St. Gallen Ø 796.00

9. KK Am Bachtel, Hinwil Ø 792.80  
 10. KK Oberberg, Gossau Ø 791.60  
 11. KK Drauf, Zürich Ø 789.40  
 12. KK Flamingo, Chur Ø 788.00  
 13. KK Rheinkrone, Cazis Ø 782.20  
 14. KK Löwen, Winterthur Ø 779.80  
 15. KK Fürstenland, Jonschwil Ø 779.00  
 16. KK Hirsch, Kaltbrunn Ø 777.20

**Kat. B,**  
**Keglerzentrum Schmiedhof,**  
**Zürich, Bahnen 5 + 6**  
**Teilnehmer 16 Klubs**  
**Total Auszeichnungen 8**  
**\*Finalteilnehmer 5**

**\*1. KK Meierisli, Zürich** Ø 809.80  
 Embacher Alois, 846; Wicki Anton, 828;  
 Enderli Wolfgang, 810; Steffen Silvia, 785;  
 Lüchinger Ernst, 780

**\*2. KK Kranz, Simach** Ø 786.40  
 Sturzenegger Franz, 809; Gründler Paul,  
 792; Ajd Aloiz, 781; Schwager Stephan,  
 775; Högger Leo, 775

**\*3. KK Schwyzerhüsi, Otelfingen**  
 Ø 778.60  
 Bleiker Ruedi, 813; Roth Paul, 780; Geh-

rig Myrtha, 776; Matzinger Hans, 775;  
 Kistler Beatrice, 749

**\*4. KK Flügelrad, Winterthur**  
 Ø 769.00  
 Burgener Hans, 785; Ackermann Renè,  
 772; Rudolf Erich, 768; Kuhn Roland,  
 765; Ackermann Peter, 755

**\*5. KK Leu, Wigoltingen** Ø 768.60  
 Schweikhardt Dieter, 776; Stäheli Eveline,  
 770; Führer Edi, 768; Brüllhardt Albin,  
 765; Brüllhardt Rosmarie, 764

6. KK 3 Tannen, Winterthur  
 Ø 768.40

7. KK Werdenberg, Haag Ø 768.20

8. KK Bambi, Höri Ø 766.60

9. KK Lindenzähni, Dussn. Ø 765.80  
 10. KK Freizeit, Dietikon Ø 763.00  
 11. KK Säntisblick, Amriswil Ø 757.40  
 12. KK Guet Holz, Waldkirch Ø 756.20  
 13. KK Belmont, Flims-Dorf Ø 755.00  
 14. KK Uze, Uzwil Ø 752.40  
 15. KK Fernsicht, Schaffh. Ø 733.80  
 16. KK Eggeschoner, Laupen Ø 718.00

**Kat. C,**  
**Kegelcenter Wülflingen,**  
**Bahnen 1 + 2**

**Teilnehmer 12 Klubs**  
**Total Auszeichnungen 6**  
**\*Finalteilnehmer 5**

**\*1. KK Voregg-Unterstrass, Zürich**  
 Ø 715.60  
 Ruckstuhl Hans, 742; Sennhauser Martin,  
 740; Schenk Liselotte, 712; Schenk Peter,

697; Ruckstuhl Adolf, 687

**\*2. KK JE-BU-TO, Regensdorf**  
 Ø 667.60  
 Walz Peter, 745; Jenni Jürg, 701; Rüedi  
 Paul, 696; Spillmann Walter, 605; Burk-  
 hard Alice, 591

**\*3. KK Dachs, Wellhausen** Ø 667.60  
 Migliaccio Giovanni, 706; Naef Jakob,  
 685; Serratore Vincenzo, 676; Schlums  
 Wolfgang, 662; Rupp Christian, 609

**\*4. KK Hirsch, Obfelden** Ø 665.60  
 Exer Walter, 739; Praloran Renate, 670;  
 Blum Luzia, 651; Brodersen Elke, 640;  
 Bär Renè, 628

**\*5. KK Vaduzerholz, Eschen** Ø 665.00  
 Leitinger Kurt, 684; Kaiser Arnold, 673;  
 Ehret Hansruedi, 671; Leitinger Thomas,  
 651; Ortler Hans, 646

6. KK Sonne, Adliswil Ø 659.00

7. KK Glärnisch, Weesen Ø 656.60  
 8. KK Real, Rapperswil Ø 651.80  
 9. KK Kyburg, Winterthur Ø 651.80  
 10. KK Letzi, Zürich Ø 650.20  
 11. KK Rheinfal, Neuhausen Ø 612.00  
 12. KK Guet Holz, Rheinau Ø 586.00

Der UV Zürich dankt allen Teilnehmern und wünscht den finalberechtigten Klubs recht viel Holz bei ihrem Einsatz am 5. bis 7. Nov. 2004

SWISS TXT SWISS TXT SWISS TXT SWISS TXT SWISS TXT SWISS TXT SWISS TXT SWISS TXT

## Startliste und Resultate des Finals der SSKV Klub-MS 2004 im Teletext und im Internet

Es werden regelmässig die Resultate der Klubs sowie weitere Informationen auf den Teletext Seiten des Sendekanals SF 2 veröffentlicht und aktualisiert (ab Anfang Oktober bis 10. November).

**Teletext SF2 Seite 438**

oder im Internet auf:

**http://www.sskv.ch**

## GV Einladung / Weihnachts-Cup

## Freiburg/Fribourg

Einladung zur 62. ordentlichen Generalversammlung  
vom Dienstag, 30. November 2004 um 20 Uhr  
im Hotel Löwen in Kerzers

## Traktanden

1. Begrüssung, Appell und Wahl der Stimmenzähler
2. Genehmigung des Protokolls der letzten GV
3. Bekanntgabe der Beschlüsse des erweiterten Kantonalvorstandes
4. Jahresbericht des Präsidenten und des Sportpräsidenten
5. Jahresrechnung
6. Bericht der Rechnungsrevisoren
7. Genehmigung der Jahresrechnung
8. Wahl des Vorstandes
9. Wahl der Sportkommission
10. Wahl eines Ersatzrevisors
11. Wahl eines Fähnrichs und eines Ersatzfähnrichs
12. Festsetzung des Jahresbeitrages
13. Festsetzung der Entschädigung zur Unterhaltung am Familienabend
14. Mutationen
15. Behandlung eingereichter Anträge
16. Ernennung von Veteranen und Ehrenmitgliedern
17. Verschiedenes

Klubpräsidenten, die Klubpräsidentin und Einzelmitglieder werden gebeten, die Beiträge für das Jahr 2005 nach der GV an den Kassier zu bezahlen.

Invitation à la 62ème assemblée générale ordinaire  
le mardi 30 novembre 2004 à 20 h  
à l'hôtel Löwen à Chiètres

## Tractanda

1. Salutations, appel et nomination des scrutateurs
2. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale 2003
3. Communication des décisions du comité cantonal élargi
4. Rapports annuels du président et du président sportif
5. Comptes annuels
6. Rapport des vérificateurs
7. Approbation des comptes annuels
8. Election du comité
9. Election de la commission sportive
10. Election d'un vérificateur suppléant
11. Election d'un porte-drapeau et d'un suppléant
12. Fixation de la cotisation annuelle
13. Fixation de l'indemnité pour les frais d'animation de la soirée familiale
14. Mutations
15. Décisions au sujet des propositions reçues
16. Proclamation des vétérans et des membres d'honneur
17. Divers

Les présidents, la présidente des clubs, ainsi que les membres individuels verseront les cotisations de l'année 2005 au caissier après l'assemblée.

## Weihnachts-Cup / Coupe de Noel

vom 12. bis 22. November 2004  
im Rest. Herrenmatt, Flamatt

Liebe Keglerinnen und Kegler!

Wie alljährlich und dies für das 35. Mal findet der traditionelle Weihnachts-Cup statt. Er bietet allen Sportkameradinnen und Sportkameraden unserer Sektion die Gelegenheit sich zum Jahresende nochmals zu treffen und ein paar gemütliche Stunden in Freundschaft und Geselligkeit zu verbringen. Die künftigen Neumitglieder sind ebenfalls startberechtigt.

**Wurfprogramm**

50 Würfe ins Volle pro Bahn

**Spielzeiten**

Montag bis Freitag ab 17.00 Uhr  
Samstag und Sonntag ab 13.00 Uhr

**Anmeldung**

Restaurant Herrenmatt, Flamatt  
Tel. 031-741 50 60 (nicht über Mittag)

Die Einschreibgebühr von Fr. 25.- wird beim Start einkassiert

**Familienabend,**

Samstag 11. Dezember 2004  
im Restaurant Herrenmatt, Flamatt

**Programm:**

**17:30 Uhr**  
Preisverteilung des Weihnachts-Cup

**18:30 Uhr**

Rangverkündigung der Kantonalen Meisterschaften (Sporttenu)

**19.45 Uhr** Nachtessen

Anschließend Musik und Tanz mit Jean-Louis Piller

**Nachtessen**

Preis Fr. 32.- wird an Ort und Stelle einkassiert

**Menü:**

- Pastete "Maison" mit verschiedenen Salaten
- Schweinskronenbraten
- Gemüsegarntur
- Nudeln
- Nachservice: Braten, Gemüse, Pommes-Frites
- Vacherintorte mit Früchten und Rahm garniert

Café-Crème wird vom FSKV offeriert

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme sowie eine fröhliche und angenehme Stimmung.

KK Kegelgirls und der FSKV

Chères quilleuses et chers quilleurs!

Comme chaque année à cette même période, se déroule la traditionnelle Coupe de Noel et ceci par la 35ème fois, elle donne l'occasion à toute la famille des quilleuses et quilleurs fribourgeois de se retrouver en fin d'année et de fraterniser dans une ambiance de fete et d'amitié. Les futurs nouveaux membres peuvent également participer.

**Programme de lancer**

50 Coups en pleins par Piste

**Ouverture des pistes**

Lundi au Vendredi dès 17.00 heures  
Samedi et Dimanche dès 13.00 h.

**Inscriptions**

Restaurant Herrenmatt, Flamatt  
Tel. 031- 741 50 60 (ne pas a midi)

La finance d'inscription de Fr. 25.- sera encaissée sur place

**Soirée Familiale,**

Samedi 11 décembre 2004  
Restaurant Herrenmatt, Flamatt

**Programme:**

17.30 h. Distribution des prix de la Coupe de Noël

**18.30 h.** Proclamation des résultats des championnats cantonaux (tenue sportive)

**19.45 h.** Souper

suivi de musique et danse avec Jean-Louis Piller

**Repas**

Le prix de Fr.32.-- sera encaissé sur place

**Menu:**

- Terrine "Maison" avec divers salades
- Carrée de porc
- garniture de légumes
- nouilles
- Service supplément : rôti., légumes, pommes-frites
- Tourte-Vacherin avec fruits et crème

Café crème offert par l'AFQS

Nous vous attendons nombreux dans la joie et la bonne humeur pour cette dernière joute de l'année CQ

Kegelgirls et l'AFQS

GV Einladungen / Werbung



**Wallis**

**Einladung zur 46. Delegiertenversammlung  
auf Samstag den 27. November 2004, 13.15 Uhr  
ins Restaurant "Aletsch", Naters**

**Traktanden:**

1. Begrüssung und Eröffnung der Versammlung
2. a) Zirkulation der Präsenzliste  
b) Wahl der Stimmzähler
3. Appell und Verteilung der Stimmkarten  
Klubs mit 5 Mitgliedern = 1 Delegierter  
Klubs von 6 bis 10 Mitgliedern = 2 Delegierte  
Klubs >10 Mitgliedern = 3 Delegierte  
5 Einzelmitglieder = 1 Delegierter bzw. Stimmberechtigter
4. Verlesen und Genehmigung des Protokolls der letzten DV  
(wurde am 17.01.2004 allen Präsidenten zugestellt.)
5. Jahresberichte:  
des Präsidenten  
des Vize- resp. Sportpräsidenten  
( beide Berichte wurden am 01.11.2004 allen Präsidenten zugestellt.)  
des Kassiers  
der Revisoren  
des Mutationsführers, Austritte sind laut Statuten 10 Tage vor der DV.  
schriftlich zu melden  
des Senioren Obmann
6. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
7. Wahl der Mitglieder des Vorstandes und der Revisoren
8. Bestätigen der Meisterschaften 2005  
Jahresmeisterschaften, Programme und Einsätze, Streichresultate,  
Walliser Klubmeisterschaft, Schweizerische Einzelmeisterschaft  
Walliser-Cup, Weihnachts-Cup, Kantonewettkampf  
Coupe-Romande & Coupe des Espoirs
9. Beschlussfassung über eingereichte Anträge, welche spätestens  
3 Wochen vor der DV schriftlich an den Präsidenten einzureichen sind.
10. Statutenänderung
11. Bestimmung des Ortes der nächsten DV (KK-Edelweiss, Ernen)
12. Verschiedenes
13. Ab 19.00 Uhr folgt der gemütliche Teil mit Siegerehrung usw.

Walliser Sportkegler Verband  
Schwiedern 68, Tel. 027 / 956 17 62  
Der Präsident: Klaus Götze  
3924 St. Niklaus, den 15. Oktober 2004.



**St. Gallen**

**Einladung zur 63. Ordentlichen Generalversammlung  
vom Freitag, den 19. November 2004 , 19.30 Uhr  
Restaurant Isebähnli, Au**

**Traktanden:**

1. Begrüssung und Appell
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der letzten Generalversammlung
4. Abnahme der Jahresberichte:  
a) des Kantonalpräsidenten  
b) des Sportpräsidenten  
c) des Mutationsführers
5. Abnahme der Jahresrechnung und Bericht der  
Rechnungsprüfungskommission:  
a) Bericht des Kassiers  
b) Bericht der RPK und Entlastung des Vorstandes
6. Budgetvorlage des Kassiers
7. Wahlen
8. Festsetzung des Jahresbeitrages:  
a) für Hauptmitglieder  
b) für Doppelmitglieder
9. Festsetzung des Kredites des KV
10. Festsetzung der Vorstandsentschädigung
11. Festsetzung der Abgaben für Sportanlässe jeder Art
12. Behandlung eingereicherter Anträge
13. Revision oder Änderung von Statuten und Reglementen
14. Ehrungen
15. Festsetzung der nächsten GV
16. Verschiedenes

Im Anschluss an die GV sollte von möglichst vielen der Jahresbeitrag  
2005 eingezogen werden können, damit keine unnötigen Überweisungs-  
kosten entstehen.

Der Vorstand freut sich auf eine grosse Beteiligung und dankt den  
Teilnehmer/-innen im voraus bestens.

Der Familienabend findet am Samstag den 04.12.2004 im Gemeindezent-  
rum Mörschwil statt, Saalöffnung ab 17.30, Essen 18.00, Programm ab  
19.30 Uhr.

Für den Vorstand:  
Kantonalpräsident Karl Bichler



**Senioren Schaffhausen**

**Einladung zum GV-Kegeln, zur Generalversammlung, und was  
ordentliches aus der Küche?  
Samstag, den 27. November 2004  
im Restaurant Stadion, Schaffhausen**

Kegeln ab 13.00 Uhr • GV Punkt 16.30 Uhr  
anschliessend kulinarisch!

Traktandenliste wird persönlich zugestellt.

Obmann a.pally

**Billy's**  
**TREND**  
**Shop**  
*Mode*

**Rungniran und Roland  
Biolley**

- Herrenmode
- Jeans für Sie + Ihn
- Freizeitbekleidung
- Textil Druck + Stickerei
- Spezialgrößen

Dorfstrasse 22  
Gemeindehaus  
**3184 Wünnewil**  
Tel. 026 497 93 53  
Natel 079 565 94 59

billysshop@hispeed.ch  
**Kranzkarten willkommen!**

## GV Einladung / Gratulation / Fähre-MS

**Aargau**

**Einladung zur 72. ordentlichen Generalversammlung  
vom 25. November 2004 im Hotel Zwysighof, Wettingen  
Beginn: 19.30 Uhr**

**Traktanden:**

1. Begrüssung und Appell
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der letzten Generalversammlung mit Abnahme
4. Abnahme der Jahresberichte:
  - a) des Präsidenten
  - b) des Sportpräsidenten
  - c) des Seniorenobmann
  - d) des Mutationsführer
5. Abnahme der Jahresrechnung und Bericht der Rechnungsprüfungskommission:
  - a) Bericht des Kassier
  - b) Bericht der Rechnungsprüfungskommission
6. Wahlen
7. Ehrungen
8. Festsetzung des Jahresbeitrages:
  - a) für Hauptmitglieder
  - b) für Doppelmitglieder
  - c) für Passivmitglieder
  - d) für Vorstandsentschädigung
9. Jahresprogramm 2005
10. Behandlung eingereicherter Anträge
11. Bestimmung des nächsten Tagungsortes
12. Verschiedenes

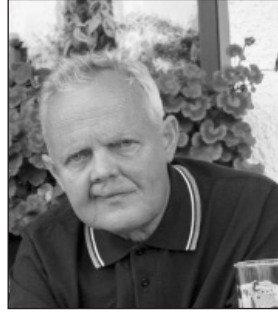
**Wichtige Hinweise für alle Keglerinnen und Kegler:**

Die Teilnahme ist für Hauptmitglieder obligatorisch.  
Anträge sind schriftlich bis am 15. November 2004 an René Heutschi,  
Fluhmattstr. 18, 5400 Baden, zu richten.

**ACHTUNG:** Das Absenden findet am 27. November 2004 im Restaurant Wydehof in Birr und nicht wie im Programm angegeben im Hotel Löwen, Mellingen statt!

Der Vorstand freut sich auf eine grosse Beteiligung und dankt den Teilnehmer/-innen im voraus.

Für den ASKV-Vorstand:  
Präsident René Heutschi

**Wir gratulieren**

**Herzliche Gratulation  
zum 70. Geburtstag  
von Erich Busslinger  
10. November 2004**

Im Jahr 1960 ist Erich in die Kegelvereinigung eingetreten und seit 30 Jahren ist er Mitglied im KK Frohe-Muet, dem er die letzten 20 Jahre vorsteht.

In den vergangenen 45 Jahren hat er sein Können in allen Kategorien des Kegels immer wieder gezeigt und konnte mit seinem Club viele schöne Ränge feiern und zwar gesamtschweizerisch und kantonal. Sein Höhepunkt war sicher der Final 2002 in Luzern, wo er mit dem KK Frohe-Muet Schweizermeister der Kat. B wurde. Die SEMS, die in Spreitenbach mit 2150 Teilnehmer ausgetragen wurde, war bestimmt seine grösste Herausforderung.

Viel von seiner Freizeit stellte

Erich dem ASKV zur Verfügung, denn bereits bei seinem Eintritt im Jahr 1960 konnte der "Postbeamte" auf Anhieb als Kassier verpflichtet werden, danach war er über viele Jahre engagierter Sportpräsident.

Nach fast 20 Jahren Vorstandstätigkeit wollte er kürzer treten und unter Alois Huser wurde ihm die mehr als verdiente Ehrenmitgliedschaft verliehen. Wisi und Erich waren ein "Dream-Team", das im ASKV einmalig war.

Wer aktiv in einem Verein mitmacht, der bleibt aktiv Zeit seines Lebens, denn als Erich zu den Senioren übergetreten ist, stand kurz darauf fest, er wird das Amt des Kassiers übernehmen und seit 6 Jahren ist er sogar deren Obmann.

Mit seiner besonnenen und bescheidenen Art, hat Erich uns, und dem Kegelsport, sehr viel gegeben und dafür

**Danken wir Dir**

Wir wünschen dir in deinem neuen Heim noch viele schöne und vor allem gesunde Jahre und gratulieren Dir zu deinem 70igsten ganz herzlich und weiterhin viel Spass bei deinem geliebten Hobby.

KK Frohe-Muet  
ASKV Senioren  
ZaSe

**Solothurn****Fähre-Meisterschaft**

Rest. Fähre, Obergösgen

vom 24. September bis 2. Oktober 2004

**Meisterschaft als Training für den Klubfinalwettkampf von diesem Jahr der Kat. A**

Viele Klubs benutzten diese Meisterschaft als gutes Training für den Finalwettkampf der diesjährigen Klubmeisterschaft der Kat. A. Aus diesem Grunde ist die übermässige grosse Beteiligung in den Kategorie 1 und 2.

Ruedi Bleiker hat das grosse Kunststück, nach einem hervorragenden Wettkampf im letzten Wurf des Babelspicks nur eine 5 anzuwerfen und so hat er zwei Ziele knapp verpasst. Im Babelspick erreichte er "nur" 498 und im Total knackte er die 1700er Grenze um 4 Holz nicht. Trotzdem ein grosses Bravo an Ruedi, denn er hat bewiesen, dass er auch ruhig einen Wettkampf bestrei-

ten kann. Hat dies schon das erste Ausbildungswochenende in Magglingen bewirkt? Wenn ja Bravo. Die beiden nächstplatzierten Wettkämpfer Peter Frei und Albert Felber lieferten sich schon auf Bahn 1 einen grossartigen Wettkampf. Die 420 Holz von Albert verpasste Peter nur gerade um 2 Punkte und erreichte somit 418 Holz. In der Schlussrangliste klassierten sich mit einem Punkt Differenz auf Rang 2 und 3 aber diesmal zu Gunsten von Peter. Dank der grossen Beteiligung erreichten in diesem Jahr alle mit 1584 und mehr Holz die begehrte Auszeichnung. In der Kat. 2 lieferten sich René Heutschi und Peter Haldi ein Kopf an Kopf Rennen. Als einzige Wettkämpfer die in dieser Kategorie

haben sie die 1600er Marke überschritten und erreichten in dieser Reihenfolge mit einem Holz unterschied die Ränge 1 und 2. Auch in der Kat. 3 wurden die auswärtigen Kegler mit den vorderen Rängen für ihren Besuch belohnt. So konnte Bruno Sekinger (AG) sich klar vor Marcus Albisser (LU) und vor dem weiteren Aargauer Silvio Ernst klassieren. Die Kat. 4 wurde von den Damen beherrscht. So klassierte sich Sawaeng Neubauer vor Elisabeth Weber und Margrit Lüthi vor dem ersten Kegler des männlichen Geschlechts.

Der erste Wettkämpfer des Wettkampfes wird der beste sein. Dieser Spruch bewahrheitete sich in der

## Fähre-MS / Schützenhaus-MS / Coupe Cipolat

Rangliste der Kategorie Senioren. René Hartmann hat mit seinen 807 Holz gleich zu Beginn die Spitzenmarke gesetzt, die während dem ganzen Wettkampf angetastet werden konnte. Trotzdem die 789 resp. 781 Holz von Ernst Lüchinger und Walter Betschart haben auch hier für einen interessanten Wettkampf gesorgt. In der Kat. Altersklasse konnten nur die Tiefwürfe die Rangreihenfolge bestimmen denn mit 450 Holz klassierten sich Alois Embacher (23) vor Arnold Jaussi (20) auf den beiden Spitzenrängen. Heinrich Imboden konnte sich knapp vor Ria Hofmann im dritten Rang klassieren.

Wir danken allen Teilnehmern für ihren grossartigen Einsatz. Die Anlage hat bewiesen, dass sie für den bevorstehenden A-Final der besten Klubs aus der Schweiz bestens eignet, denn jeder Wurf musste

mit voller Konzentration abgegeben werden, so dass der erwünschte Erfolg erreicht werden konnte. Die Verantwortlichen des UV Solothurn freuen sich auf diesen Finalwettkampf und den Teilnehmern der Fährmeisterschaft danken wir für ihre Teilnahme und wünschen Allen weiterhin viel Holz und hoffen auf ein Wiedersehen an einem kommenden Wettkampf

für den UV Solothurn  
Heinz Ruf

**Rangliste****Kat. 1, (31 Teilnehmer)**

1. Bleiker Ruedi, Schlieren, 1696 Holz; 2. Frei Peter, Rapperswil, 1682; 3. Felber Albert, Kriens, 1681; 4. Schwägli Bernard, Wohlen, 1673; 5. Giger Michael, Halten, 1663; 6. Hafner Ruedi, Hergiswil, 1661; 7. Geser Alois, Niederuzwil, 1653; 8. Hinni Hansjörg, Bremgarten, 1644; 9. Gygax

Pater, Liebefeld, 1631; 10. Gasser Toni, Wohlen, 1613; 11. Gehrig Rolf, Herrenschwanden, 1594; 12. Baumann Ursula, Welschenrohr, 1586; 13. Besutti Remo, Muttenz, 1584

**Kat. 2, (33 Teilnehmer)**

1. Heutschi René, Baden, 1613 Holz; 2. Haldi Peter, Emmen, 1612; 3. Theuss Hans, Felsberg, 1591; 4. Bättig Josef, Luzern, 1589; 5. Rieder Walter, Oensingen, 1585; 6. Salzmann Heiner, Glattbrugg, 1584; 7. Kopp Paul, Nennigkofen, 1579; 8. Salvisberg Markus, Bern, 1573; 9. Hodel Paul, Wangen b/Olten, 1567; 10. Römer Willi, Gossau, 1564; 11. Mühlemann Daniel, Krauchthal, 1561; 12. Schmid Hans-Jürg, Basel, 1559; 13. Dönni Leo, Beckenried, 1555; 14. Peter Katharina, Busswil, 1550

**Kat. 3, (10 Teilnehmer)**

1. Sekinger Bruno, Zufikon, 1564 Holz; 2. Albisser Marcus, Schötz, 1540; 3. Ernst Silvio, Wettingen, 1509; 4. Ruf Heinz,

Balsthal, 1494; 5. Weber Bruno, Trimbach, 1494

**Kat. 4, (6 Teilnehmer)**

1. Neubauer Sawaeng, Regensdorf, 751 Holz; 2. Weber Elisabeth, Niederlenz, 723; 3. Lüthi Margrit, Recherswil, 682

**Kat. Senioren, (24 Teilnehmer)**

1. Hartmann René, Gerlafingen, 807 Holz; 2. Lüchinger Ernst, Zürich, 789; 3. Betschart Walter, Oberentfelden, 781; 4. Wicki Anton, Zürich, 777; 5. Arni Denise, Zuchwil, 777; 6. Neubauer Fritz, Regensdorf, 772; 7. Hunger Johann, Thalkirch, 763; 8. Kaufmann Ferdi, Luzern, 762; 9. Nagel Winfried, Suhr, 761; 10. Matter Bruno, Safenwil, 759

**Kat. Altersklasse, (9 Teilnehmer)**

1. Embacher Alois, Zürich, 450 Holz; 2. Jaussi Arnold, Bern, 450; 3. Imboden Heinrich, Birsfelden, 435; 4. Hofmann Ria, Grenchen, 431

**Basel-Land****3. Schützenhaus-MS**

Restaurant Schützenhaus, Muttenz

**194 Kegler und Keglerinnen durften wir an der dritten Austragung dieses 100er Wettkampfes begrüßen. Leider wieder 16 weniger als im Vorjahr. Die gut gepflegten Bahnen und die gute Organisation hätten eine Vollbesetzung verdient. Wir hoffen im Juni 2005 auf eine gesteigerte Beteiligung.**

Auch dieses Jahr konnte ein "Heimbühler" sich als Schützenhausmeister feiern lassen. Ein sogenannter Senior, der aber nach wie vor wie ein Elitekegler sein Programm absolvierte. Wir gratulieren Salvatore Cannilla vom KK Eintracht für seine tollen 858 Holz mit welchen er den Zweitplatzierten aus der Elitekategorie Lüscher Max jun. um 8 Holz hinter sich lassen konnte.

Allen Kategoriensieger ein dreifaches "guet Holz"!!! Allen weiteren Kranzkegler ein zweifaches und der Sabine dem Steffi und allen andern guten Geistern die dazu beigetragen haben, dass wir diesen Anlass ohne Pannen über die Runden brachten, ebenfalls vielen Dank.

KK Asphalt-Brothers  
KK Eintracht

**Rangliste****Kat. 1, (22 Teilnehmer)**

1. Lüscher Max jun., Basel, 850 Holz; 2. Frey Urs, Frenkendorf, 848; 3. Bickel Carlo, Basel, 846; 4. Schultz Wolfgang,

Basel, 845; 5. Bordignon Bruno, Basel, 840; 6. Fuchs Alfred, Binningen, 839; 7. Mäder Roman, Murten, 837; 8. Boss Kurt, Therwil, 836; 9. Besutti Remo, Muttenz, 836; 10. Marrancone Enzo, Kerzers, 836

**Kat. 2, (30 Teilnehmer)**

1. Schmid Urs, Muttenz, 826 Holz; 2. Fritsch Jan, Allschwil, 818; 3. Frey Roland, Münchenstein, 815; 4. Scheuber Patrick, Kaiseraugst, 814; 5. Blättler Albert, Pratteln, 812; 6. Zürcher Rene, Basel, 811; 7. Schmid Hansjürg, Basel, 807; 8. Kaufmann Thomas, Muttenz, 804; 9. Geeler Silvia, Basel, 797; 10. Fritsch Elvira, Allschwil, 795; 11. Amsler Roger, Pratteln, 786; 12. Heid Rolf, Arisdorf, 783

**Kat. 3, (25 Teilnehmer)**

1. Feisst Rene, Pratteln, 787 Holz; 2. Kunz Ursula, Rickenbach, 785; 3. Achermann Eduard, Rheinfelden, 784; 4. Buchmüller Georg sen. Muttenz, 781; 5. Achermann Guido, Kaiseraugst, 780; 6. Ferrari Sergio, Arlesheim, 775; 7. Tschan Hans, Bottmingen, 773; 8. Hersche Jakob, Rheinfelden, 772; 9. Wassmer Barbara, Lausen, 769; 10. Moser Felix, Basel, 766

**Kat. 4, (22 Teilnehmer)**

1. Dick Iris, Kerzers, 764 Holz; 2. Widmer Erwin, Basel, 760; 3. Amsler Rolf, Pratteln, 753; 4. Taschner Annamaria, Allschwil, 748; 5. Fontana Felix, Basel, 745; 6. Buchmüller Georg jun. Muttenz, 745; 7. Candio Esther, Therwil, 743; 8. Eichenberger Werner, Muttenz, 740; 9. Kurzbein Willi, Riehen, 725

**Kat. Senioren, (52 Teilnehmer)**

1. Salvatore Cannilla, Birsfelden, 858 Holz; 2. Gallati Walter, Muttenz, 846; 3. Reber Ueli, Pratteln, 843; 4. Grieder Paul, Pratteln, 826; 5. Boss Lothar, Münchenstein, 820; 6. Karlen Erika, Pratteln, 815; 7. Graber Werner, Basel, 813; 8. Märkt Hanspeter, Muttenz, 813; 9. Bachmann Rene, Muttenz, 804; 10. Matejowitsch Rico, Magden, 804; 11. Schüpfer Walter, Riehen, 802; 12. Wagner Rudolf, Pratteln, 801; 13. Rahm Hans, Münchenstein, 797; 14. Nagiller Helmuth, Pratteln, 795; 15. Hartmann Max, Pratteln, 795; 16. Fahrni Elisabeth, Muttenz, 793; 17. Studer Joh. Georg, Münchenstein, 791; 18. Comply

Paul, Möhlin, 791; 19. Amsler Peter, Basel, 790; 20. Freuler Fridolin, Riehen, 789; 21. Schmid Emil, Allschwil, 787; 22. Meyre Nelly, Muttenz, 787

**Kat. Altersklasse, (20 Teilnehmer)**

1. Jäggi Urs, Basel, 474 Holz; 2. Amsler Hansruedi, Pratteln, 469; 3. Stocker Xaver, Basel, 463; 4. Amsler Leo, Pratteln, 462; 5. Wenger Edi, Pratteln, 457; 6. Imboden Heinrich, Birsfelden, 457; 7. Hagmann Jakob, Muttenz, 455; 8. Libsig Rene, Reinach, 452

**Neuchâtel****24<sup>ème</sup> Coupe Cipolat**

Rest. de La Grappe, à La Coudre Neuchâtel

du 30 septembre au 11 octobre 2004.

**Kat. 1, (9 participants)**

1. Hans Kolly, St. Silvester, 1680 Bois; 2. Christian Hohermuth, Le Locle, 1666; 3. Gilbert Biemann, Marly, 1653; 4. Jean-Pierre Aegerter, Dompierre, 1617

**Kat. 2, (11 participants)**

1. Edmond Javet, Cormondrèche, 1598 Bois; 2. Roméo Marcon, Payerne, 1597; 3. Mary-Chantal Huguenin, Les Planchettes, 1592; 4. Marius Portmann, Düringen, 1589; 5. Hans Theus, Felsberg, 1577

**Kat. 3, (13 participants)**

1. Hans-Peter Haymoz, Fribourg, 1547 Bois; 2. Roger Luciana, Onex, 1539; 3. Martin Leuenberger, Schmitten, 1524; 4. André Sottas, Marly, 1520; 5. Michel Bourdenet, Fribourg, 1516; 6. Marie-Therese Perler, Düringen, 1500

**Kat. 4, (8 participants)**

1. Arielle Lavanchy, Neuchâtel, 743 Bois;

2. Bernard Montavon, Bévillard, 693; 3. Marius Marro, Plaffeien, 688; 4. Frank Burri, Plan-les-Ouates, 688

**Kat. Séniors, (11 participants)**

1. Alfred Herren, Neuchâtel, 804 Bois; 2. Erwin Bärtschi, Neuchâtel, 777; 3. Jean Soos, La Chaux-de-Fonds, 768; 4. André Rufer, Morat, 766; 5. Werner Gerber, La Chaux-de-Fonds, 761

**Kat. Aines, (6 participants)**

1. Maurice Noyer, Bulle, 444 Bois; 2. Hans Bruni, Thun, 428; 3. Alfred Spring, Avenches, 409

Les organisateurs et le tenancier remercient les participantes et participants et leur souhaitent beaucoup de succès pour les compétitions à venir. A l'année prochaine.

## Senioren-Ecke / GV Einladung



## Innerschweizer-Senioren Cup 2004

## Uri, Schwyz, Zug, Ob/Nidwalden

Turnusgemäss führte am Bettagsamstag 18. September 2004 die Seniorengruppe Ob u. Nidwalden den Senioren Cup durch.

Pünktlich um 11.25 Uhr konnte ihr Obmann, Josef Mathis, die Kameraden aus den vier Kantonen begrüßen. Im Kettenstart startete pünktlich um 11.30 Uhr der gastgebende Kanton mit Berchtold Benny für Ob u. Nidwalden sehr gut. Sein Resultat war am Schluss das dritthöchste. Als nächster war ein Zuger anschliessend ein Schwyzer nachher einer von Uri dran. Es war spannend wie noch selten. Nach sechs Keglern waren die Ob u. Nidwaldner noch hauchdünn an der Spitze. Kaufmann Hans aus Schwyz machte alles klar und distanzierte die Ob u. Nidwaldner um 7 Holz. Herzliche Gratulation den Senioren aus Schwyz. Nach dem jetzt jeder Kanton den Cup 2 mal durchgeführt hat, geht der Wanderpreis für immer nach Zug.

Im Namen der Sen. Sportkegler von Ob u. Nidwalden, danke ich allen für das sportliche Verhalten, besonders unserem Mitglied Berchtold Beny für die sehr gute Pflege der

Bahnen im Hotel Alpenrösli, Giswil.

Auf Wiedersehen im Jahr 2005 bei den Kameraden in Zug. Da werden sicher wieder alle mit neuem Elan um den neuen Wanderpreis kämpfen.

## Rangliste

**1. Schwyz 2120 Holz Ø 353.3**  
Vonlanthen Alois, 291; Büsser Paul, 348; Nemeth Hedi, 312; Staller Josef, 383; Nemeth Stefan, 366; Widmer Josef, 344; Kaufmann Hans, 367

**2. Ob/NW 2113 Holz Ø 352.2**  
Berchtold Beny, 372; Christen Walter, 334; Bucher Hans, 322; Blättler Ernst, 350; Mathis Josef, 391; Odermatt Albert, 294; Gasser Rosmarie, 344

**3. Zug 2095 Holz Ø 349.2**  
Montrosi Orlando, 364; Suter Franz, 360; Schögl Viktor, 352; Eugster Werner, 342; Lüönd Paul, 299; Amgwerd Sepp, 338; Lüönd Agatha, 339

**4. Uri 2081 Holz Ø 346.8**  
Gisler Karl, 357; Walker Marie, 326; Gisler Agnes, 326; Gnos Emil, 355; Ulrich Alois, 332; Bomatter Ruedi, 347; Rohner Hans, 364

	Rangpunkte 1997 - 2004								
	97	98	99	00	01	02	03	04	Total
1. Zug	8	4	8	8	8	8	4	4	52
2. Schwyz	2	8	6	6	4	6	6	8	46
3. Ob/NW	6	2	2	4	6	0	8	6	34
4. Uri	4	6	4	2	2	4	2	2	26



Wanderpreisgewinner nach acht Jahren; Seniorengruppe aus Zug.



Invitation à la 46<sup>ème</sup> Assemblée des délégués  
du samedi 27 novembre 2004 à 13.15 heures  
au Restaurant " ALETSCHE " Naters

## Ordre du jour:

1. Salutations et ouverture de l'Assemblée
2. a) Circulation de la liste des présences  
b) Nomination des scrutateurs
3. Appel et répartition des Cartes de vote club avec 6 à 10 membres = 2 délégués club avec 11 à 15 membres = 3 délégués 5 membres individuels = 1 délégué ha le droit de vote
4. Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière Assemblée (été envoyé aux président le 17 janvier 2004 )
5. Rapports annuels:  
du président  
du vice-président resp. Président sportif  
du caissier  
des réviseurs  
du chef des mutations, selon statuts, retraite doit être annoncé par écrit, 10 jours avant l'AD.  
du chef des seniors
6. Fixation de la cotisation des membres
7. Élection des membres du comité et les vérificateurs des comptes
8. Confirmer les championnats pour 2005  
Programme et engagements, résultats biffés  
Championnat valaisan inter club, Championnat suisse individuelle Coupe valaisanne, Coupe de Noël, Championnat suisse inter cantonal Coupe Romande et Coupe des Espoirs romands  
Championnats individuel de la Suisse romande et combinaison avec champ.VS. En Valais
9. Toute proposition est à envoyer au plus tard 3 semaines avant l'assemblée des délégués par écrit au président cantonal
10. Changement des statues
11. Confirmation du lieu de la prochaine assemblée des délégués (KK EDELWEISS, Ernen)
12. Diverses
13. A partir de 19.00 heures souper, distribution des prix et danse selon programme du KK Blonde 25

Association cantonal valaisanne des quilleurs sportifs  
Schwiedern 68 Tel. 027 / 956 17 62

Le président: Klaus Götze  
3924 St. Niklaus, le 15 octobre 2004.



Einladung zur Generalversammlung  
vom 20. November 2004 um 16.00 Uhr  
im Kegelsonnenzentrum des Rest. Schmiedhof, Zürich-Wiedikon

Die Traktandenliste mit den Unterlagen haben alle Mitglieder rechtzeitig erhalten. Wir hoffen auf zahlreiches erscheinen und wünschen ein paar frohe Stunden.

Der Vorstand



## Herbst-MS / Gütsch-MS



## Wallis

Herbstmeisterschaft  
Kegelstube Bristol, Zermatt  
vom 1. bis 10. Oktober 2004

Vom 1. bis 10. Oktober fanden auf den Bahnen des KK Bristol in Zermatt gleichzeitig zwei Meisterschaften statt.

In der Kategorie 1 ging der Sieg beide male an Ruedi Bleiker aus Schlieren. In Kategorie 2 dominierte auf Bahn 1 + 2 Franz Lauber, Täsch und Bahn 2 + 3 Hugo Sigrüst, Zermatt. In Kategorie 3 liess sich Beno Pfammatter, Zermatt den Sieg auf beiden Meisterschaften nicht nehmen, womit er sich den Aufstieg in Kat 2 im nächsten Jahr endgültig gesichert hat. Pascal Fuhrer, als Aufsteiger von den Junioren, konnte auf Bahn 1 + 2 in der Kategorie 4 den Sieg übernehmen und der Walliser Vizemeister in der Kat. 4 gewann auf den Bahnen 3 + 4. Bei den Senioren ging der Sieg beide male nach auswärts, an René Hartmann, Gerlafingen und Walter Leuenberger, Muzzano. Allen Teilnehmern herzliche Gratulation und vielen Dank fürs Mitmachen.

Der KK Bristol und das Wirtepaar Simone und Peter Knust danken allen Sportkeglern, Sportkeglerinnen und Gästen fürs Mitmachen und wünschen Euch weiterhin viel Holz.

## Rangliste Bahn 1 + 2

## Kat. 1, (11 Teilnehmer)

1. Bleiker Ruedi, Schlieren, 1639 Holz; 2. Imboden Roland, Täsch, 1560; 3. Lauber Andreas, Zermatt, 1559; 4. Lauber Klaus, Täsch, 1558; 5. Küng Niklaus, Jonschwil, 1558

## Kat. 2, (15 Teilnehmer)

1. Lauber Franz, Täsch, 1591 Holz; 2. Imwinkelried Urs, Naters, 1578; 3. Goetze Klaus, St. Niklaus, 1515; 4. Theus Hans, Felsberg, 1499; 5. Sigrüst Hugo, Zermatt, 1484; 6. Imboden Manfred, Ernen, 1456

## Kat. 3, (17 Teilnehmer)

1. Pfammatter Beno, Zermatt, 1481 Holz; 2. Knust Hans-Peter, Zermatt, 1478; 3. Bumann Erich, Naters, 1460; 4. Oberlin Heini, Flims-Dorf, 1433; 5. Kistler Beatrice, Buchs, 1421; 6. Ruf

Heinz, Balsthal, 1418; 7. Lauber Madlen, Zermatt, 1417

## Kat. 4, (11 Teilnehmer)

1. Fuhrer Pascal, Naters, 698 Holz; 2. Mooser Germann, Täsch, 693; 3. Oberlin Margrit, Flims-Dorf, 672; 4. Lauber Reinhard, Täsch, 670; 5. Knust Simone, Zermatt, 662

## Kat. Senioren, (16 Teilnehmer)

1. Hartmann René, Gerlafingen, 788 Holz; 2. Staller Josef, Horgen, 755; 3. Breitenmoser Josef, Kirchberg, 750; 4. Leuenberger Walter, Muzzano, 735; 5. Sprung Fritz, Naters, 725; 6. Niggeli Paul, Münchenbuchsee, 717; 7. Meichtry René, Miège, 709

## Kat. Altersklasse, (1 Teilnehmer)

1. Tschurr Sebastian, Felsberg, 404 Holz

## Kat. Junioren, (4 Teilnehmer)

1. Wenger Marc, Naters, 353; 2. Pfaffen Andreas, Naters, 334

## Rangliste Bahn 3 + 4

## Kat. 1, (11 Teilnehmer)

1. Bleiker Ruedi, Schlieren, 1628 Holz; 2. Imfeld Emil, Brig-Glis, 1621; 3. Imboden Roland, Täsch, 1619; 4. Imhof Georges, Visp, 1604; 5. Bieger Marcel, Zermatt, 1602

## Kat. 2, (14 Teilnehmer)

1. Sigrüst Hugo, Zermatt, 1558 Holz; 2. Imwinkelried Urs, Naters, 1548; 3. Goetze Klaus, St. Niklaus, 1545; 4. Lauber Franz, Täsch, 1541; 5. Banz Bruno,

in der Kat. Junioren erreichte sehr gute 402 Holz.

Der LSKV sowie Ida und Ruedy Bürgisser danken Allen, und freuen sich auf das nächste Wiedersehen.

Den Ausgezeichneten gratulieren wir herzlich, und den nichtausgezeichneten Keglerinnen und Kegler wünschen wir jetzt schon bei ihrem nächsten Wettkampf "viel, viel Holz" (Am.)

## Rangliste

## Kat. 1, (41 Teilnehmer)

1. Felber Albert, Kriens, 1714 Holz; 2. Fuchs Alfred, Binningen, 1706; 3. Stettler Oskar, Root, 1699; 4. Frei Peter, Rapperswil, 1699; 5. Besutti Remo, Muttenz, 1694; 6. Gisler Karl, Dietikon, 1689; 7. Baumeler Roger, Schwarzenberg, 1688; 8. Schwägli Bernard, Wohlen, 1688; 9. Meier Hanspeter, Schaffhausen, 1677; 10. Müller Klaus, Stansstad, 1669; 11. Lohri Gery, Kriens, 1668; 12. Ming Alois, Giswil, 1668; 13. Turla Jtalo, Balsthal, 1667; 14. Amstein Remo, Ebikon, 1661; 15. Slanzi Bruno, Giswil, 1661; 16. Steiner Werner, Zollbrück, 1661; 17. Gamma Hardy, Buochs, 1659

## Kat. 2, (42 Teilnehmer)

1. Wartmann Werner, Luzern, 1681 Holz;

Büren, 1541; 6. Theus Hans, Felsberg, 1539

## Kat. 3, (16 Teilnehmer)

1. Pfammatter Beno, Zermatt, 1523 Holz; 2. Bumann Erich, Naters, 1478; 3. Lauber Ambros, Täsch, 1472; 4. Freiburghaus Beat, Domat/Ems, 1469; 5. Williner René, Naters, 1451; 6. Kistler Beatrice, Buchs, 1449; 7. Oberlin Heini, Flims-Dorf, 1448; 8. Kistler René, Buchs, 1448

## Kat. 4, (10 Teilnehmer)

1. Lauber Reinhard, Täsch, 715 Holz; 2. Kurzbein Willi, Riehen, 707; 3. Fuhrer Pascal, Naters, 706; 4. Mooser Germann, Täsch, 703

## Kat. Senioren, (14 Teilnehmer)

1. Leuenberger Walter, Muzzano, 789 Holz; 2. Staller Josef, Horgen, 771; 3. Breitenmoser Josef, Kirchberg, 767; 4. Hartmann René, Gerlafingen, 760; 5. Tschurr Antonia, Felsberg, 744; 6. Zmilacher Fredy, Mühlebach, 734; 7. Grichting Priska, Leukerbad, 734; 8. Meichtry René, Miège, 734

## Kat. Altersklasse, (1 Teilnehmer)

1. Tschurr Sebastian, Felsberg, 402 Holz

## Kat. Junioren, (4 Teilnehmer)

1. Wenger Marc, Naters, 396 Holz; 2. Slatincic Ivan, Naters, 379

## Luzern

Gütsch-Meisterschaft  
Kegelsporthalle Allmend

vom 29. August bis 12. September 2004

**Sieger: Albert Felber (Kat. 1) mit 1714 Holz**

Die erste MS des LSKV nach den Sommerferien besuchten 185 Teilnehmer aus nah und fern, um ihren Formstand zu überprüfen. Die Sportkeglerinnen und Sportkegler durften dabei zum erstenmal die neue Bahnsteuerung von HEWA im Wettkampf austesten. Ungewohnt für die Teilnehmer war der Umstand, dass die Standblätter mit Tischdrucker pro Bahn die Resultate erfasst und dass die aufkumulierten Resultate nicht mehr ersichtlich waren. Dieser Umstand musste im Rahmen der Umstellung von Rihm auf HEWA in Kauf genommen werden und wird dann ab 2005 nicht mehr so sein. Ab dann können wir dann alle Keglerinnen und Kegler mit einem modernen Zentralcomputer wieder den vollen Service bieten. Wir bedanken uns bei allen für

ihre Verständnis bei der ungewohnte Übergangsphase.

Albert Felber (Kat. 1) bewältigte die 4 Bahnen mit hervorragenden 1714 Holz. Fuchs Alfred aus Basel kam ihm mit sehr guten 1706 Holz am nächsten. Die Kategorie 2 wurde von Werner Wartmann mit 1681 Holz und Helena Weingartner mit 1677 Holz dominiert. Marianne Müller in der Kat. 3 konnte als einzige Teilnehmer/in die 1600-er Grenze überschreiten und gewann mit ausgezeichneten 1623 Holz. Martin Slanzi konnte den Sieg in der Kat. 4 mit 747 Holz vor Belinda Immoos mit 8 Holz Vorsprung einfahren. Die Sommerferien scheinen bei Ruedi Bürgisser sehr gut getan zu haben. In der Kat. SE gewann er deutlich mit 849 Holz. Max Schmidhauser gewann die Kat. AK mit 474 Holz vor Hans (Badi) Sidler. Stefan Henseler als einziger Spieler

2. Weingartner Helena, Emmenbrücke, 1677; 3. Terrasi Agostino, Widen, 1641; 4. Heuscher Judith, Eich, 1634; 5. Langone Luigi, Sarmentorf, 1628; 6. Hodel Paul, Wangen/Olten, 1623; 7. Epp Bruno, Altdorf, 1623; 8. Phillippe Peter, Zürich, 1620; 9. Zihlmann Willi, Eschenbach, 1617; 10. Ramel Robert, Neuenhof, 1616; 11. Wirz Judith, Obernau, 1615; 12. Baumann Guido, Root, 1613; 13. Bättig Josef, Luzern, 1613; 14. Loretz Rudolf, Seedorf, 1609; 15. Banz Bruno, Büren, 1609; 16. Beyeler Bruno, Reussbühl, 1607; 17. Aregger Josef, Ebikon, 1599; 18. Henseler Jrene, Oberdorf, 1599

## Kat. 3, (37 Teilnehmer)

1. Müller Marianne, Reussbühl, 1623 Holz; 2. Zurmühle Urs, Emmenbrücke, 1596; 3. Warmuth Brigitte, Luzern, 1593; 4. Petermann Martin, Root, 1590; 5. Stuber Joe, Rotkreuz, 1587; 6. Rütimann Trudy, Alpnach Dorf, 1582; 7. Weingartner Enrico, Emmenbrücke, 1581; 8. Gamma Clara, Bürglen, 1579; 9. Lüchinger Walter, Zürich, 1579; 10. Käslin Sophie, Beckenried, 1575; 11. Ruf Heinz, Balsthal, 1573; 12. Ferrari Sergio, Arlesheim, 1566; 13. Casagrande Ferdy jun., Altdorf, 1562; 14. Sekinger Bruno, Zufikon, 1560; 15. Aregger Daniel, Buttisholz, 1557

## Kat. 4, (7 Teilnehmer)

1. Slanzi Martin, Giswil, 747 Holz; 2.

## Gütsch-MS / Winkelried-MS / Kantonal-MS

Immoos Belinda, Rotkreuz, 739; 3. Bourquin Marcel, Ebikon, 735

**Kat. Senioren, (42 Teilnehmer)**

1. Bürgisser Ruedy, Luzern, 849; 2. Matter Bruno, Safenwil, 829; 3. Mathis Josef, Oberdorf, 828; 4. Montirosi Orlando, Rothenturm, 818; 5. Hunger Johann,

Thalkirch, 818; 6. Widmer Rico, Kriens, 815; 7. Pfyl Werner, Brunnen, 813; 8. Steimann Theresia, Emmenbrücke, 813; 9. Maag Emil, Höri, 812; 10. Wicki Anton, Zürich, 809; 11. Hirschi Hans, Zürich, 809; 12. Kaufmann Ferdi, Luzern, 803; 13. Neubauer Fritz, Regensdorf, 802; 14. Stieger Ernst,

Adliswil, 800; 15. Käch Ernst, Horw, 797; 16. Müller Edy, Reussbühl, 796; 17. Berger Paul, Adligenswil, 796

**Kat. Altersklasse, 15 Teilnehmer**

1. Schmidhauser Max, Kriens, 474 Holz; 2. Sidler Hans, Luzern, 467; 3. Embacher Alois, Zürich, 466; 4. Schaub Werner,

Kriens, 461; 5. Distel Felix, Luzern, 459; 6. Christen Ferdy, Horw, 457; 7. Schenk Werner, Zürich, 457

**Kat. Junioren, (1 Teilnehmer)**

1. Henseler Stefan, Oberdorf, 402 Holz

## Winkelried-MS

Rest. Winkelried in Root

vom 4. bis 19. September 2004

**Sieger: Peter Frei (Kat. 1) mit 1670 Holz**

Die zweitletzte Jahres-Meisterschaft des LSKV wurde organisiert von den Keglern des KK Winkelried und fand auf den Kegelbahnen im gleichnamigen Restaurant bei Oskar Stettler in Root statt. Insgesamt besuchten 153 Sportkeglerinnen und Sportkegler diesen Wettkampf. In Anbetracht, dass diese MS auch für die Waldstätte-MS zählte, war der organisierende Klub etwas enttäuscht, da sie mit etwas mehr Teilnehmer gerechnet haben.

Der Modus mit Streichresultaten hat leider den Effekt, dass man jene Sportbahnen auswählt, die einfacher zu bespielen sind. Diesen Umstand muss man jedoch akzeptieren und es bleibt nur die Hoffnung, dass der eine oder andere Kegler sich auch auf schwierig zu spielende Bahnen getraut.

Dieses Problem kennt Peter Frei aus Rapperswil nicht. Je schwerer die Bahnen, umso mehr kommt seine Präzision zum tragen. Seine 1670

Holz reichten, um alle Kegler in Kat. 1 in die Schranken zu weisen. Agostino Terrasi aus Widen gewann mit 1599 Holz und mit einem Holz Vorsprung auf Robi Raschle die Kat. 2. Helmut Fischer kam aus Münchenstein angereist und darf sich mit sehr guten 1564 Holz über den Sieg in der Kat. 3 freuen. In der Kat. 4 kam keiner nur annähernd an das Superresultat von Belinda Immoos heran. Ihre 774 Holz ist eine Bestätigung, für das sehr hohe Engagement im Kegelsport, welche sie in diesem Jahr aufzeigt. Ernst Käch in der Kat. SE mit 829 Holz und Hermann Blättler in der Kat. AK mit 458 Holz konnten die Ehre der LSKV-Kegler retten und gewannen jeweils in ihrer Kategorie.

Der LSKV dankt dem organisierendem KK Winkelried für die tadellose Durchführung der MS und wünscht ihnen im kommenden Jahr bei der nächsten MS eine Steigerung der Teilnehmerzahl.

Oskar Stettler und Liseli Reding bedanken sich bei allen Teilnehmer/innen für ihren Besuch und

freuen sich auf ein Wiedersehen im 2005 (Am.)

## Rangliste

**Kat. 1, (25 Teilnehmer)**

1. Frei Peter, Rapperswil, 1670 Holz; 2. Turla Jtalo, Balsthal, 1660; 3. Baumeler Roger, Schwarzenberg, 1658; 4. Schwägli Bernard, Wohlen, 1638; 5. Felber Albert, Kriens, 1628; 6. Stettler Oskar, Root, 1623; 7. Amstein Remo, Ebikon, 1622; 8. Hafner Ruedi, Hergiswil, 1620; 9. Gabriel Fritz, Ennetbürgen, 1611; 10. Borner Hanspeter, Füllinsdorf, 1609

**Kat. 2, (37 Teilnehmer)**

1. Terrasi Agostino, Widen, 1599 Holz; 2. Raschle Robert, Dietikon, 1598; 3. Zihlmann Willi, Eschenbach, 1592; 4. Scheiber Edwin, Sattel, 1589; 5. Eberhard Anton, Jona, 1574; 6. Wöber Reiner, Cham, 1572; 7. Fässler Toni, Ebikon, 1567; 8. Baumann Guido, Root, 1566; 9. Hodel Paul, Wangen/Olten, 1566; 10. Theus Hans, Felsberg, 1563; 11. Haldi Peter, Emmen, 1561; 12. Beyeler Bruno, Reussbühl, 1557; 13. Studer Christian, Obfelden, 1556; 14. Wartmann Werner, Luzern, 1550; 15. Lanz Hermann, Wettingen, 1536

**Kat. 3, (34 Teilnehmer)**

1. Fischer Helmut, Münchenstein, 1564 Holz; 2. Banz Adrian, Büren, 1550; 3. Knüsel Beat, Root, 1543; 4. Krebs Markus, Luzern, 1533; 5. Müller

Marianne, Reussbühl, 1532; 6. Ruf Heinz, Balsthal, 1530; 7. Friedli Hanspeter, Emmen, 1530; 8. Zurfluh Paul, Gisikon, 1518; 9. Rütimann Trudy, Alpnach Dorf, 1516; 10. Stuber Joe, Rotkreuz, 1516; 11. Bruhnsen Werner, Cham, 1513; 12. Flory Cyrill, Obernau, 1508; 13. Petermann Martin, Root, 1508; 14. Migliorini Fausto, Dietikon, 1483

**Kat. 4, (8 Teilnehmer)**

1. Immoos Belinda, Rotkreuz, 774 Holz; 2. Slanzi Martin, Giswil, 726; 3. Bourquin Marcel, Ebikon, 724; 4. Petermann Susanne, Laupen, 700

**Kat. Senioren, (28 Teilnehmer)**

1. Käch Ernst, Horw, 829; 2. Huwiler Ernst, Luzern, 825; 3. Lustenberger Hans, Kriens, 821; 4. Staller Josef, Horgen, 809; 5. Breitenmoser Josef, Kirchberg, 804; 6. Pfyl Werner, Brunnen, 794; 7. Bürgisser Ruedy, Luzern, 793; 8. Steimann Theresia, Emmenbrücke, 783; 9. Montirosi Orlando, Rothenturm, 768; 10. Gisler Josef, Schattdorf, 765; 11. Müller Edy, Reussbühl, 762; 12. Schöggel Victor, Wädenswil, 756

**Kat. Altersklasse, (21 Teilnehmer)**

1. Blättler Hermann, Root, 458 Holz; 2. Sidler Hans, Luzern, 457; 3. Lüönd Agathe, Brunnen, 449; 4. Bucher Hans, Giswil, 446; 5. Schmidhauser Max, Kriens, 446; 6. Amgwerd Josef, Goldau, 437; 7. Gisler Karl, Springen, 434; 8. Hartmann Alois, Altdorf, 430; 9. Aufdermuer Walter, Horw, 428

## Kantonale Einzel-MS

Kegelsporthalle Allmend

vom 18. September bis 3. Oktober 2004

**Sieger: Albert Felber (Kat. 1) mit 1712 Holz**

Die letzte Jahres-Meisterschaft des LSKV ist abgeschlossen und war zugleich für viele Sportkeglerinnen und Sportkegler aus der Region 2 eine Gelegenheit, unter Wettkampfbedingung ein "Training" für die anstehende Klub-Ausscheidung zu absolvieren. Die Teilnehmerzahl von 198 zeigt jedoch auf, dass einige diese Gelegenheit nicht nutzen wollten (oder konnten). Über dieses Thema lässt sich streiten und bleibt schlussendlich eine Einstellungsache jedes einzelnen Keglers und Keglerin, die es zu akzeptieren gilt. Was jedoch nicht abgestritten werden kann ist die Gegebenheit, dass man im Training grundsätzlich die

Kegeltechnik verfeinert und die Automatismen einübt. Im Training kann man jedoch schwer den Stress und persönlichen Leistungsdruck eines Wettkampfes einüben. Dazu wären die Wettkämpfe bestens geeignet.

Diese Eigenschaft ist u.a. bei Albert Felber als Sieger in der Kat. 1 sehr ausgeprägt. Nach dem Sieg bei der Gütsch-MS im Aug. konnte er mit 1712 Holz nachdoppeln. Helena Weingartner darf mit hervorragenden 1659 Holz den Sieg in der Kat. 2 feiern. Eine weitere Sportkeglerin mit Namen Trudy Rütimann erreichte als einzige Spieler/in die 1600-er Marke und gewann in der Kat. 3 mit ausgezeichneten 1623 Holz. Die 803 Holz von Martin

Slanzi in der Kat. 4 zeigen auf, welches Potential bei diesem Nachwuchskegler vorhanden ist. Auch in der Kat. SE ist einem Kegler mit Namen Hans Lustenberger ein Exploit gelungen. Die erreichten 852 Holz reichten, um Ruedi Bürgisser mit mehr als 10 Holz Differenz auf den zweiten Rang zu setzen.

Der LSKV sowie Ida und Ruedy Bürgisser danken Allen für ihre Teilnahme an den Meisterschaften des LSKV in der Kegelsporthalle Allmend.

Der Vorstand des LSKV freut sich bereits jetzt schon auf den Abschluss der zweiten Umbauphase der Kegelbahnsteuerung. Diese wird Ende Nov. / Anf. Dez. vollzogen sein, und steht im Januar 2005 mit modernster IT-Infrastruktur für die Meisterschaften zur Verfügung.

Als Berichterstatter von LSKV-Meisterschaften hoffe ich, dass ich

bei jeweils kritischen Äusserungen niemanden zu nahe getreten bin, obwohl die primäre Absicht darin besteht, sie über bestimmte Aspekte zum Nachdenken zu animieren

(Remo Amstein / Am.)

## Rangliste

**Kat. 1, (44 Teilnehmer)**

1. Felber Albert, Kriens, 1712 Holz; 2. Amstein Remo, Ebikon, 1702; 3. Ming Alois, Giswil, 1697; 4. Meier Hanspeter, Schaffhausen, 1692; 5. Müller Klaus, Stansstad, 1685; 6. Frei Peter, Rapperswil, 1684; 7. Slanzi Bruno, Giswil, 1684; 8. Stettler Oskar, Root, 1678; 9. Gisler Karl, Dietikon, 1677; 10. Sennhauser Martin, Brüttsellen, 1670; 11. Besutti Remo, Muttenz, 1667; 12. Schwägli Bernard, Wohlen, 1667; 13. Ineichen Andreas, Luzern, 1665; 14. Fuchs Alfred, Binningen, 1664; 15. Hafner Ruedi, Hergiswil, 1661; 16. Thevoz Bernhard, Dompierre, 1657; 17. Lussi Robert, Kägiswil, 1647; 18. Portmann Marius, Muttenz, 1645; 19. Bordignon Bruno,

## Kantonal-MS / GV Einladung / Senioren-MS

Basel, 1645

**Kat. 2, (49 Teilnehmer)**

1. Weingartner Helena, Emmenbrücke, 1659 Holz; 2. Rossacher Daniel, Giswil, 1654; 3. Ramel Robert, Neuenhof, 1648; 4. Terrasi Agostino, Widen, 1639; 5. Zihlmann Willi, Eschenbach, 1638; 6. Wartmann Werner, Luzern, 1634; 7. Baumann Edy, Altdorf, 1633; 8. Theus Hans, Felsberg, 1626; 9. Di Giacomo Luigi, Basel, 1622; 10. Dönni Leo, Beckenried, 1620; 11. Baumann Guido, Root, 1615; 12. Beyeler Bruno, Reussbühl, 1614; 13. Bättig Josef, Luzern, 1614; 14. Rozza Louis, Arbon, 1611; 15. Halter Werner, Kleinteil, 1609; 16. Banz Bruno, Büren, 1608; 17. De Col Elio, Alpnach Dorf, 1605; 18. Langone Luigi, Sarmentorf, 1601; 19. Bitterli Marcel, Emmenbrücke, 1599; 20. Odermatt Tony, Engelberg, 1594

**Kat. 3, (35 Teilnehmer)**

1. Rütimann Trudy, Alpnach Dorf, 1623 Holz; 2. Freiburghaus Beat, Domat/Ems, 1591; 3. Friedli Hanspeter, Emmen, 1588; 4. Bruhnsen Werner, Cham, 1583; 5. Banz Adrian, Büren, 1582; 6. Käslin Sophie, Beckenried, 1580; 7. Zurmühle Urs, Emmenbrücke, 1577; 8. Stuber Joe, Rotkreuz, 1575; 9. Albisser Marcus, Schötz, 1574; 10. Petermann Martin, Root, 1574; 11. Ferrari Sergio, Arlesheim, 1566; 12. Müller Marianne, Reussbühl, 1565; 13. Flory Cyrill, Obernau, 1562; 14. Migliorini Fausto,

Dietikon, 1560

**Kat. 4, (11 Teilnehmer)**

1. Slanzi Martin, Giswil, 803 Holz; 2. Immoos Belinda, Rotkreuz, 734; 3. Schneider Yvonne, Zürich, 730; 4. Lüthi Sonja, Wald, 722; 5. Isler Peter, Luzern, 706

**Kat. Senioren, (45 Teilnehmer)**

1. Lustenberger Hans, Kriens, 852; 2. Bürgisser Ruedy, Luzern, 841; 3. Keiser Franz, Stans, 837; 4. Pfyl Werner, Brunnen, 833; 5. Dal Maso Marco, Niederuzwil, 833; 6. Binder Herbert, Wettingen, 824; 7. Käch Ernst, Horw, 824; 8. Montrosi Orlando, Rothenturm, 823; 9. Hirschi Hans, Zürich, 816; 10. Müller Edy, Reussbühl, 815; 11. Widmer Rico, Kriens, 814; 12. Wicki Anton, Zürich, 811; 13. Galliker Franz, Luzern, 811; 14. Neubauer Fritz, Regensdorf, 810; 15. Wyrtsch Ruedi, Buochs, 808; 16. Bachmann René, Muttentz, 803; 17. Stöckli Hans, Luzern, 801; 18. Matter Bruno, Safenwil, 799; 19. Kaufmann Ferdi, Luzern, 799; 20. Steimann Theresia, Emmenbrücke, 799

**Kat. Altersklasse, (14 Teilnehmer)**

1. Meier Fritz, Littau, 473 Holz; 2. Amgwerd Josef, Goldau, 468; 3. Schmidhauser Max, Kriens, 468; 4. Distel Felix, Luzern, 461; 5. Rubin Eugen, Kriens, 454; 6. Embacher Alois, Zürich, 453

**Jurassienne**

**Invitation à la 26ème assemblée générale de l'Association Cantonale Jurassienne des Quilleurs Sportifs qui aura lieu le vendredi 3 décembre 2004 à 20.00h au restaurant de l'Etoile à Courroux.**

**Ordre du Jour**

1. Appel et constitution de l'assemblée
2. Nomination des scrutateurs
3. Procès-verbal de la dernière assemblée générale
4. Rapport des membres du comité:
  - a) Président
  - b) Président sportif
  - c) Caissier
5. Rapport des vérificateurs des comptes (Amis)
6. Budget et fixation des cotisations 2005
7. Nomination des vérificateurs des comptes 2005 (Tamasor)
8. Admission(s) et démission(s)
9. Propositions: comité, clubs, membres
10. Approbation du programme sportif 2005
11. Promotions et relégations pour 2005
12. Nomination au comité
13. Attribution de l'assemblée 2005
14. Mutations
15. Divers et imprévus

Les propositions des clubs et des membres doivent parvenir au président jusqu'au 15 novembre 2004. Nous demandons à chaque club de bien vouloir remettre sa liste des membres au contrôleur des membres lors de l'assemblée générale. Nous comptons sur un grand nombre de participants.

le président P. Schwendimann

**Zug**

## Senioren-Meisterschaft Gasthaus Linde, Steinhausen vom 3. bis 19. September 2004

**Kat. 1, (28 Teilnehmer)**

1. Walker Ruedi, Bürglen, 1631 Holz; 2. Bleiker Ruedi, Schlieren, 1630; 3. Bogdanovic Goran, Altendorf, 1630; 4. Schwägli Bernhard, Wohlen, 1630; 5. Bichsel Marcel, Andwil, 1622; 6. Hagenbuch Rene, Ottenbach, 1615; 7. Scheuber Peter, Affoltern, 1615; 8. Hafner Ruedi, Hergiswil, 1610; 9. Wanner Marco, Luzern, 1600; 10. Petronijevic Drago, Bäch, 1597; 11. Stettler Oskar, Root, 1596; 12. Komin Stjephan, Pfäffikon, 1592

**Kat. 2, (33 Teilnehmer)**

1. Broder Peter, Jona, 1593 Holz; 2.

Eberhard Anton, Jona, 1591; 3. Kaufmann Peter, Olten, 1584; 4. Bättig Josef, Luzern, 1566; 5. Terrasi Agostino, Widen, 1557; 6. Lipp Christian, Tomils, 1555; 7. Studer Christian, Obfelden, 1552; 8. Theus Hans, Felsberg, 1552; 9. Loretz Rudolf, Seedorf, 1533; 10. Wenger Anita, Langendorf, 1533; 11. Bühler Andre, Rüti, 1532; 12. Romer Markus, Rüti, 1531; 13. Brunner Edwin, Jona, 1530; 14. Burlet Eugen, Derendingen, 1530

**Kat. 3, (32 Teilnehmer)**

1. Migliorini Fausto, Dietikon, 1578 Holz; 2. Ruf Heinz, Balsthal, 1553; 3. Käslin Sophie, Beckenried, 1525; 4. Litschi Karl,

Winterthur, 1513; 5. Sherifi Shpend, Uhwiesen, 1512; 6. Stuber Joe, Rotkreuz, 1503; 7. Patzen Reto, Sils i. D., 1498; 8. Mitric Rajko, Winterthur, 1495; 9. Jossi Edith, Wallenwil, 1490; 10. Jossi Roland, Wallenwil, 1489; 11. Zumbühl Edy, Oberdorf, 1483; 12. Gamma Clara, Bürglen, 1481; 13. Casagrande Ferdy jun., Altdorf, 1478

**Kat. 4, (19 Teilnehmer)**

1. Hirsiger Werner, Winterthur, 743 Holz; 2. Zingg Bruno, Schönenwerd, 727; 3. Slanzi Martin, Giswil, 724; 4. Immoos Belinda, Rotkreuz, 718; 5. Petermann Susanne, Laupen, 704; 6. Haslemann Willi, Thalwil, 703; 7. Neubauer Sawaeng, Regensdorf, 699; 8. Kaiser Peter, Buchs, 699

**Kat. Senioren, (44 Teilnehmer)**

1. Pfyl Werner, Brunnen, 825 Holz; 2. Breitenmoser Josef, Kirchberg, 816; 3. Meier Alois, Eschenbach, 797; 4. Hödl Franz, Horgen, 792; 5. Mathis Josef, Oberdorf, 792; 6. Nussbaumer Hans, Zug, 791; 7. Hunger Johann, Thalkirch, 789; 8. Dal Maso Marco, Niederuzwil,

787; 9. Neubauer Fritz, Regensdorf, 782; 10. Nemeth Hedi, Rapperswil, 781; 11. Gross Erich, Salez, 779; 12. Montrosi Orlando, Rothenturm, 779; 13. Lüchinger Ernst, Zürich, 777; 14. Busslinger Erich, Neuenhof, 775; 15. Grab Erwin, Schwyz, 768; 16. Lüönd Paul, lbach, 768; 17. Wicki Anton, Zürich, 768; 18. Gründler Paul, Simach, 764

**Kat. Altersklasse, (31 Teilnehmer)**

1. Schwenger Richard, Winterthur, 445 Holz; 2. Lüönd Agatha, lbach, 440; 3. Ruckstuhl Adolf, Zürich, 437; 4. Nissen Heinz, Zuzwil, 433; 5. Kunz Anton, Estavayer le Lac, 433; 6. Embacher Alois, Zürich, 428; 7. Nemeth Stefan, Rapperswil, 427; 8. Ruch Beny, Walchwil, 427; 9. Amgwerd Josef, Goldau, 425; 10. Brändli Walter, Jona, 424; 11. Häfliger Josef, Zug, 424; 12. Gisler Karl, Spirigen, 416; 13. Furter Ernst, Dulliken, 415

Die Zuger Senioren und die Wirtfamilie Jans danken für Ihre Teilnahme und wünschen allen weiterhin "guet Holz".

In der nächsten Ausgabe Nr. 18

die Rangliste der Tamasor-MS, National-MS, Thurella-MS

sowie einen ausführlichen Bericht der Trainerausbildung in Magglingen

**Aktuelle Ranglisten der Meisterschaften auf [www.sskv.ch](http://www.sskv.ch)**

## Voranzeigen / Préavis / Webshop

<b>Datum</b>	<b>Ort/Meisterschaft</b>		<b>Wettkampf</b>
1. Nov. bis 14. Nov.	<b>Unterrealta-Cazis / GR</b>  15. Dreibünden-Américaine (200 pro Paar)	Anmeldungen bis 31. Okt. an Urs Reusser, Tel. 081 651 34 74. Ab 1. Nov. an Rest. Rheinkrone, Tel. 081 651 13 56.  Freundlich ladet ein: KK Rheinkrone	<b>Rest. zur neuen Rheinkrone</b>  Sonntags nur auf Voranmeldung.  Mit höflicher Empfehlung: Daniela Lüthi
5. Nov. bis 14. Nov.	<b>Summaprada / GR</b>  300 Kugeln-Wettkampf  Kein Wirteruhetag!	Anmeldungen an Hotel Reich, Tel. 081 650 01 01. Von 11.30 - 13 Uhr bitte nicht anrufen!  Freundlich ladet ein: UV Graubünden	<b>Hotel Reich</b>  Jeder Teilnehmer erhält einen Gutschein. Kat. 1 - 3 auf den Bahnen 1 - 4. Alle anderen Kat. auf den Bahnen 1 + 2. Kat. 4 = 4 x 25 Voll/Spick Mit höflicher Empfehlung: Fam. A. und Ch. Neuhaus
8. Nov. bis 14. Nov.	<b>Otelfingen / ZH</b>  2. Höfli-Américaine (200 pro Paar)  Kein Wirteruhetag!	Anmeldungen an Ruedi Bleiker, Tel. 079 322 64 83.  Freundlich ladet ein: KK Schwyzerhüsli	<b>Rest. Höfli</b>  Mit höflicher Empfehlung: Fam Haag
13. Nov bis 5. Dez.	<b>Bern</b>  400er-Wettkampf  Kein Wirteruhetag!	Anmeldungen bis 12.11. an Elsy Tschanz, Tel. 031 859 00 05. Ab 13.11. aber nur während den Startzeiten an Rest. Mappamondo, Tel. 031 305 79 83.  Freundlich ladet ein: IG Schweizerbund	<b>Rest. Mappamondo</b>  Startzeiten nur Sa. und So. je ab 10 Uhr und Montag 22.11. und Mittwoch 24.11. ab 15 Uhr.  Mit höflicher Empfehlung: Rest. Mappamondo
19. Nov. bis 5. Dez.	<b>Dussnang / TG</b>  Lindenzäni-MS (200)  Kein Wirteruhetag!	Anmeldungen an Rest. Linde, Tel. 071 977 15 43.  Freundlich ladet ein: KK Lindzäni	<b>Rest. Linde</b>  Selektion EM + KM.  Mit höflicher Empfehlung: Fam. S. Allenspach
19. Nov. bis 5. Dez.	<b>Sirnach / TG</b>  Bahnhof-MS (100)  Montag Wirteruhetag!	Anmeldungen bis 18. Nov. an Karl Müller, Tel. 071 966 38 68, ab 19. Nov. an Rest. Bahnhof, Tel. 071 966 12 90.  Freundlich ladet ein: KK Immergrün	<b>Rest. Bahnhof</b>  Selektion EM. Montag kann gekegelt werden.  Mit höflicher Empfehlung: J. Fernandez



## Im SSKV-Webshop

### Country Krawatte

Mit Gold oder Silber-Emblem

Passend für jeden Anlass

Stk. Fr. 20.-

### Stifthalter mit Kalender

Ein Blickfang, bringt Ordnung auf  
Ihren Schreibtisch

Preis inkl. Batterie Fr. 25.-



**Bestellen: direkt im SSKV Webshop unter [www.sskv.ch](http://www.sskv.ch)**  
oder Telefon: 01 858 19 94 • Fax: 01 858 19 53 • E-Mail: [welling@sskv.ch](mailto:welling@sskv.ch)